

Una Paz incontinente,

prolongación de dos años más de guerra le espera a Europa.

Detalles completos de la tragedia del martes pasado

Sale la "Centroamérica"

A las nueve horas salió la "Centroamérica" rumbo al Sur, llevando a bordo algo más de setenta y cinco personas, todas trabajadoras.

Un hombre cae al mar

Iba a la altura de Los Negritos, cuando un hombre que estaba parado a la orilla de la lancha, al dar un quite al empuje de la lancha, cae al agua.

¿Quién era?

Inmediatamente se supo que era el señor Alfredo Cerdas Chamorro, nicaragüense, de unos veinticinco años de edad, que se dirigía a trabajar a la zona bananera.

Obra de salvamento

Cuando se dió aviso al capitán de la lancha, ya había recorrido alguna distancia y aunque el señor Cerdas nadó bastante y la gasolina regresó a recogerlo y se le tiró un mecate para que lo agarrara y así subirlo a cubierta, pero fue imposible, ya estaba exhausto y si agarró la tira

fue sin fuerzas, sumergiéndose en ese momento para no volver a flotar.

Intenta otro tirarse a salvarlo

El señor Faustino Montiel quiso tirarse a recoger al Sr. Cerdas, cosa que se lo impidieron, agarrándolo para evitar se tirara; tomando en cuenta al peligro que se exponía tanto si lo lograba coger en su desatino el que se ahogaba, como la marejada que es bastante fuerte en ese lugar.

Tiran un bote

Esperando que talvez de

un momento a otro pudiera salir, tiraron un bote con el fin de estar listos, cosa que no sucedió. Tardaron en la búsqueda cerca de media hora.

Regresa la lancha

En vista de que fue imposible conseguirlo, el capitán ordenó el regreso a Puntarenas para dar el consiguiente aviso, llegando al Muellecito cerca de las doce horas.

Los familiares conocen la noticia

Inmediatamente se puso en conocimiento de dos hermanas que radican en este

puerto: las señoritas Berta y Nelly Cerdas Chamorro, causando en ellas una profunda sensación de pena, por la pérdida del único hermano que poseían. Otros familiares y amigos concurren a la casa: unos para acompañarlas en su dolor, y otros a darles su pesar por la desaparición tan inesperada.

Salen comisiones a buscarlo

Ayer en las horas de la mañana salieron comisiones en gasolina y lanchas de vela a efectuar la búsqueda del cadáver, regresando cerca

de las cinco de la tarde siⁿ lograr conseguirlo. Se supone sea la marea quien lo arrastró lejos del lugar del suceso, pues habían transcurrido ya veinticuatro horas.

De nuevo se renueva el pesar

Otra vez se manifiesta el cuadro de dolor, al tener conocimiento de no haberse conseguido el cuerpo del hermano.

Las autoridades colaboran con eficiencia

Las autoridades respectivas pusieron todo su empeño en la búsqueda, y sólo la fatality pudo el no haber sido localizado el cuerpo.

Nuestro pésame

LA VOZ DEL PUERTO se une al pesar de la familia Cerdas, y dá su más sentido pésame a la familia doliente por tan infausto suceso, en especialidad a su señor padre don Alberto, residente en Nicaragua y a sus hermanas Berta y Nelly, radicadas en este puerto.

LA VOZ DEL PUERTO

Bisemanario de Intereses Generales
Órgano Independiente de Puntarenas y Guanacaste - Sale Lunes y Jueves

Director y Admor. Vinicio Pérez González - Editado en la Imprenta EL PROGRESO - Puntarenas

AÑO I

Puntarenas, 26 de Octubre de 1939

NÚM. 8

El éxito del "Cuadro Selva" La Tómbola del sábado

El martes ppdo. dió su segunda función de su temporada en el Teatro Sun Yat Sen, el Cuadro Selva.

Fue un éxito rotundo y aplausos consecutivos ganaban todos los componentes

del Cuadro.

La niñita Gloria a más de los aplausos fue obsequiada con dinero que el público tiraba desde sus asientos.

Hoy jueves será su última función de despedida, con

actos novedosos y con la chistosa comedia "El Caballero de Industria".

Deseamos que repitan de nuevo sus triunfos en esta jornada artística que tanto atractivo ha tenido entre los concurrentes.

El sábado se efectuará en los Baños la Tómbola a beneficio del Hospital San Rafael.

El día de San Rafael fué el martes pasado y como cayerá en día entre semana se trasladó dicha fiesta para celebrarla el sábado y domingo entrante.

Todas las comisiones están organizadas y se esfuer

zan por hacer una fiesta que sea mercedora al santo.

El que concorra y ponga su óbolo por pequeño que sea, servirá para ayudar a los enfermos pobres recluidos en aquel recinto de caridad.

Ud. no debe de dejar de concurrir, muestre su espíritu de altruismo como buen ciudadano que es.

La agricultura y las leyes del momento

Las leyes proteccionistas a la agricultura no obtendrán los fines perseguidos, cuando los factores naturales están en contra.

Esas leyes dictadas con ligereza, sin un estudio técnico, sin educación al pueblo para disponer de fondos otorgados por el Estado, en vía de préstamo; son completamente estériles.

Leyes dictadas con precisión, con bases a las reglas naturales de cada provincia o región, con conocimiento en el pueblo de lo que está haciendo al tomar y manejar dineros prestados; no es

obra de un día, un mes o año.

Su funcionamiento tendría que haber comenzado por lo menos unos cinco años atrás, para en estos momentos de emergencia estuviera en el apogeo de su desarrollo.

Pero nuestros hombres de Estado, no procuran otra cosa que asentarse bien en su posición política y personal; de ahí que en los momentos de las actuales circunstancias, nos agarran desprevenidos y cuando se intenta salvar la situación, se hacen tantas cosas, que lo único lo

Anuncie en La Voz del Puerto

Sucesos del momento

Violento choque entre un tren extra y un carro-motor

Hoy a las 6:45 horas, en el kilómetro 51¼ chocaron espectacular y violentamente el tren extra que se dirigía a San José tirado por la máquina N.º 3 y el carro motor

grado es un mare magnum fenomenal.

Nosotros nunca escarmetamos por cabeza ajena, sino por la propia y es el motivo por el cual siempre nos agarran en casos análogos al presente como vulgarmente se dice: "atrapando moscas".

N.º 31 guiado por Ciro, y tripulado por el Jefe de los talleres del Ferrocarril en San José don Moisés Cortín y don Arturo Solano, Jefe de fontaneros.

Se nos informa que el carro-motor llevaba vía libre hasta Escobal; pero ellos, creyendo sin duda en algún atraso del extra se adelantaron, mas los del extra corrían a una velocidad regular para llegar a la hora justa al punto de cruce originándose así el tremendo choque, donde la fatality hizo perder con saña la existencia

de los tres que iban en el carro-motor.

Como se ve, parecen tres personas de gran estimación del Ferrocarril al Pacífico causando el consiguiente vacío a la Empresa, donde ocupaban puestos de consideración, y cuyos cadáveres fueron conducidos a San José.

Por este medio LA VOZ DEL PUERTO lamenta lo ocurrido, y dá a las familias doliéntes su más sentido pésame por la manera trágica con que fueron cegadas esas vidas.

**

*

EL HUAPANGO

Martes, Jueves, Sábados y DOMINGOS
Grandes Bailes POPULARES
Selecta cantina :: Buenas bocas

PEQUEÑAS FILOSOFÍAS

Si nuestro pasado fue escabroso, tomemos de él esa lección; si fue boyante, procuremos conservarlo; y si lo hemos perdido, luchemos por reconquistarlo.

Un día más, es un día menos de vida; el reloj del tiempo va apuntando sin parar, la hora del flechazo mortal.

La vejez del cuerpo es

la vejez del alma es otra. Puede un anciano estar joven de espíritu, como puede un joven estar anciano de espíritu; mas ni el uno ni el otro perduran más allá de su duración material salvo aquéllos que supieron glorificar su nombre con buenas acciones.

Los héroes no los consagran por sus hechos, sino por conveniencia de aquellos

que desean tener en el vulgo la mirada fija para luchar y mantener su situación, sostenida con la espalda de los que envidian a los que fueron héroes.

La esperanza es algo parecido a un hermoso platón de frutas, pero de cera.

La ilusión, es el humo de un cigarrillo que finaliza, cuando éste termina.

La locura cerebral, es perder la razón y el emotivo de las cosas; pero la locura del alma, es perder la conciencia y por lo tanto, el equilibrio de saber vivir.

El que trastorna su conciencia es a manera de un feto hambriento: éste busca con qué saciarla, y aquél persigue la saciedad de su hambre.

No son brutos los que no saben nada, sino aquellos que hablan lo que no saben.

Escribir, es diferente a saber escribir; pero muchos no lo comprenden, y escriben creyendo hacerlo bien.

Los poetas hacen versos, llenándose solamente con la lisonja que les prodigan.

Más los que versifican por lucro personal, no son poe-

Juan Varela Rodriguez

Albañil — Constructor

Ofrece al público sus servicios en todos los ramos de albañilería

Especialidad en Servicios Sanitarios

Para informes en la Imprenta "El Progreso"

De Filadelfia

Por la vía aérea llegó de Filadelfia ayer a este puerto el acaudalado agricultor y amigo nuestro don Francisco Cubillo Incer, en compañía de sus hijos Paco y Carmelo.

El viaje se debe a tener quebrantada su salud, es de-

cir en vía de curación.

Le deseamos su pronto restablecimiento.

Ordene sus trabajos a la Imprenta

EL PROGRESO

SASTRERIA BILLO

Serie DOMINO

Sorteo número 9 :: Favorecido el número 39
Perteneciente a JOSE MANUEL ACEVEDO

Serie ELEGANTES

Sorteo número 3 :: Favorecido el número 46
Perteneciente a VICTORIA DE ALVARES
Testigo: AGENTE PRINCIPAL DE POLICIA

Si usted quiere vestir bien y con facilidades de pago, visite la Sastrería de BILLO ACEVEDO situada 75 varas al Sur del Mercado, la que cuenta con un numeroso surtido de casimires y driles de la mejor calidad.

FILOMENA Vda. DE TERCERO
:: AVISA ::

a su numerosa clientela que hagan con anticipación sus encargos para el Día de Finados.

Coronas, Almohadones, Anclas, medias Lunas, a precios moderados.

Así mismo avisa que hay RAMOS PARA NOVIA en seda, en tela y en papel.

Apesar de la crítica situación que confrontamos, rigen los precios que siempre ha dado.

Casino Puntarenense de Victor M. Sandoval

La Cafetería y Refresquería más popular del Puerto. Especialidad en Pastelería y Panadería. La más moderna e higiénica instalación de Panadería con Hornos Eléctricos. Fábrica de la insuperable Mantequilla CASINO. Frente al Teatro Puntarenas.

Restaurant "EL MODERNO"

Contiguo al Club Chino

Exquisitos y variados platos de cena, con especialidad el inmejorable Chop Suey.

Cantina con deliciosas bocas

Los poetas se inspiran en las fuentes naturales; los comerciantes de versos, se inspiran en el bulto de las monedas.

Los poetas se inspiran en las fuentes naturales; los comerciantes de versos, se inspiran en el bulto de las monedas.

Los poetas se inspiran en

EL ANDANTE GRIS.

IMPRENTA "El Progreso"

PUNTARENAS :: COSTA RICA

Tarjetas - Invitaciones - Esquelas - Recordatorios - Folletos - Facturas - Guías - Memorandums.

ENCUADERNACION de libros - FABRICA de CAJAS DE CARTON

Le ofrecemos verdaderamente Seriedad - Cumplimiento - Nitidez

PRECIOS BAJOS.

La Radiofonía Submarina

POR CARMELIN

Hasta el momento son las ondas hertzianas las que se encuentran aprisionadas por los medios conocidos, así como las voces y sonidos de todas partes del mundo; pero nunca hemos sentido el sufrimiento y angustia de seres sumergidos en el fondo del mar en una máquina, sin poder controlar con presteza el lugar donde se encuentra. Es necesario, arrancar a las ondas submarinas su sonoridad y que presten tan eficientes servicios como las atmosféricas. Poco o casi nada será la ocupación de ellas; pero sí, cuando se lleguen a ocupar, es para llevar en su recorrido la voz de alguien pidiendo

la libertad de su vida que se encuentra aprisionada por la muerte.

Bajo el agua también existen ondas sonoras que al contacto de un impulso son capaces de reproducir con igual precisión tal sonido.

Esas ondas no son circulares como las de la atmósfera, sino que se mueven en un semicírculo, pero con poder suficiente para hacer un contacto encadenado hacia todas partes donde aquella masa de agua tenga entrada o unión. En esa forma si una parte fuere transmitido en el Océano Pacífico, su circui-

to lo haría bien por el Canal de Panamá o por el estrecho de Magallanes, para unirse al Atlántico.

Las ondas marinas se succeden unas a otras formando toda clase de insinuaciones a que están obligadas hacer, por los obstáculos que le presentan las costas.

Ellas van unas veces en forma cóncava, cóncava o lineal, pero en línea continuada, a veces se ramifican en líneas divergentes, que luego según las circunstancias se convierten pero por tal motivo no duplica su sonoridad aunque sea recibida de dos líneas que convergen, dado que es un sonido para verlo en su recorrido.

Las corrientes marinas no las ensordecen, aunque vayan en contra.

La velocidad, comprobada sin impulso, es aproximadamente de quinientos metros por segundo o sea treinta mil metros por minuto y un millón ochocientos mil me-

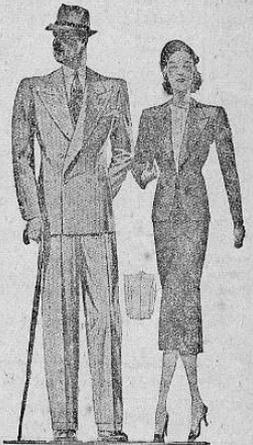
tros por hora.

Dándole el impulso o fuerza de recorrido, puede llegar

a aumentar su velocidad por lo menos diez mil veces; en tal caso observaremos que el sonido corre a cien mil CONTINUARA.

Sastrería de Arnoldo Leal é Hijo

Si Ud. quiere triunfar en la vida, vístase a la moda. Un corte perfecto y trabajo esmerado, lo encontrará en esta Sastrería. No competimos bajando precios, sino con esmero en el trabajo y la calidad de materiales.



La Moda Americana

Ordene sus trabajos a la Imprenta
EL PROGRESO será bien atendido

Avisamos que los negocios del señor

Don GIL CON

se seguirán atendiendo como de costumbre en el

Almacén de Abarrotes

TACK HING LUNG Co. S. A.

Apartado N° 72—Puntarenas—Teléfono N° 30

GRAN PANADERIA

DE JUAN RAFAEL WONG

Instalada con todas las exigencias sanitarias

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

Jacobo Sánchez Sucesores y Co.

SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: **MANUEL LEE SANCHEZ CHEN**

Almacén Quong Tai Chong

Importación Directa

Puntarenas—Costa Rica—América Central

Correo 17 — Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: Quong

Teatro SUN YAT SEN

Hoy a las 4:30 y 7:30:

El Hijo de Tarzán

Mañana a las 4:30 y 7:30:

El Hijo de Tarzán

Sábado a las 4:30 y 7:30:

Praderas Sangrientas

Domingo próximo a las 9 p. m.:

Sólo los Angeles tienen Alas

Muy pronto:

La Virgen de la Sierra

Para San José

Con el fin de pasar una temporada en vía de restablecimiento, después de la grave dolencia sufrida, partió para la capital, nuestro particular amigo don Paulino Delgado.

Le deseamos un buen viaje y que a su regreso venga completamente restablecido.

Suscribase a

LA VOZ DEL PUERTO

Se consigue cemento

Hace algunos días faltaba de la falta manifiesta de cemento.

Ahora podemos decir, que gracias a la oportuna intervención de don Juan Guido, Jefe del Muelle Gran

de, se pudo conseguir una cantidad apreciable de tal material.

Nos decía un trabajador: estamos contentos por haber adquirido cemento; porque así se pueden continuar los

trabajos, y no nos vemos precisados a buscar otros medios para ganar nuestro sustento.

Tanto los trabajos de construcción como los más

Pasa a la pág. 4

BALNEARIO de PUNTARENAS

TEMPORADA DE INVIERNO

Grandes bailes todas las noches con la Orquesta "Baños", dirigida por el competente pianista Obando y su magnífico conjunto.

La cantina más surtida del puerto y la que mejor servicio da.

Especialidad en helados y queques.

NOTA: Por estar la zona de baño descubierta, la Empresa no se hace responsable de cualquier accidente que dentro de ella pudiera suceder.

Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

ITINERARIO

que seguirán los correos del Golfo durante el mes de OCTUBRE DE 1939

BALENA y BOLSON con escala en HUMO			BEBEDERO		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de allena	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Bebedero
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	2	22	Martes	3	23
Jueves	5	24	Sábado	7	2
Martes	10	5	Martes	10	19
Jueves	12	19	Viernes	13	21
Lunes	16	22	Martes	17	24
Jueves	19	24	Sábado	21	3
Martes	24	5	Martes	24	19
Jueves	26	18	Viernes	27	20
Lunes	30	21	Martes	31	22

MANZANILO			PUERTO JESUS		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Jesús
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	2	2	Domingo	1	24
Viernes	6	5	Viernes	6	3
Lunes	9	9	Lunes	9	7
Jueves	12	24	Jueves	12	22
Lunes	16	2	Domingo	15	24
Viernes	20	5	Viernes	20	3
Lunes	23	9	Lunes	23	7
Viernes	27	12	Viernes	27	10
Lunes	30	1	Domingo	29	23

PUERTO THIEL			CHOMES Y SANTA JUANA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Thiel	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Chomes
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	2	1	Domingo	1	2
Jueves	5	3	Jueves	5	4
Lunes	9	8	Domingo	8	8
Jueves	12	11	Jueves	12	12
Lunes	16	1	Domingo	15	2
Jueves	19	4	Jueves	19	5
Lunes	23	8	Domingo	22	8
Jueves	26	10	Jueves	26	11
Domingo	29	24	Domingo	29	13

COROZAL Y JICARAL			PAQUERA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Corozal	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Paquera
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves	5	2	Domingo	1	2
Jueves	12	10	Domingo	8	8
Jueves	19	3	Domingo	15	2
Jueves	26	9	Domingo	22	8
			Domingo	29	13

JICARAL Y LEPANTO			TAMBOR		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Jicaral	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Tambor
	Hs.	Hs.		Hs.	
Martes	3	1	Miércoles	4	8
Martes	10	8	Miércoles	18	9
Martes	17	1			
Martes	24	8			
Lunes	30	24			

SAN LUCAS				
Fechas	Salidas de Puntarenas		Fechas	Salidas de Puntarenas
	Hs.			Hs.
Sábado	7	8	Sábado	21
Sábado	14	8	Sábado	28

Servicio de correos a todos los puertos del Golfo, con transporte de pasajeros y carga, los días y horas que señala nuestro itinerario. Viajes especiales en lanchas rápidas y confortables. Muelles, bodegas y Agentes en todos los puertos de nuestro servicio.

Transporte de ganado de todas clases. Facilidades a nuestros clientes para la compra y venta de productos del país, mediante una comisión muy módica. Oficina en San José para facilitar todas las operaciones comerciales.

EL ADMINISTRADOR

DE REGRESO

Hoy tuvimos el gusto de saludar procedente de la región del Sur, donde andaba en via de negocios, a nuestro particular y distinguido amigo don Sergio Fernández.

Llegan barcos

Apesar de la situación pe ligrosa de estos momentos en las travesías por mar para los barcos mercantes, no han dejado de llegar al puerto éstos, con mercaderías consignadas para acá.

Nosotros nos alegramos de tenerlo ya nuevamente de regreso entre nosotros, y nos complacemos en estrechar su mano.

§§§

Consultorio Médico y Profesional

Dr. F. Rodríguez M.

Luis Bonilla

Cirujano Dentista

Abogado y Notario

Despacho: Costado Oeste Parque Central

Oficina: Contiguo a la Fotografía Román

Doctor Rafael Angel Núñez H.

Médico y Cirujano

Despacho: En un local situado entre el Centro de Amigos y la Ferreteria Puntarenas

Se consigue....

Viene de la pág. 3

precisos que son los sanitarios continuarán por algún tiempo que, aunque corto pueda ser que venga del exterior algo, y así los trabajos se prolonguen más.

que todos los abañiles estamos muy agradecidos con don Juan Guido, por haber dado esa hombrada.

Nosotros damos la noticia, ya que también decíamos de la escasez de ese material.

Diga —nos decía uno—

Bar y Restaurant 'ATLAS'

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Administrado por:

Fernando Rodríguez Alvarez y Justo Pérez

El lugar de moda en Puntarenas, porque se come y bebe bien. Cerveza fría y exquisitas bocas.

Servicio especial para familias

Teatro PUNTARENAS

Hoy a las 4.30 y 7.30:

Mujeres que Trabajan

Mañana a las 4.30 y 7.30:

Mujeres que Trabajan

Sábado a las 4.30 y 7.30:

La Caza del Malvado

Domingo próximo a las 9 p. m.:

El Canillita y la Dama

Muy pronto:

Tres Anclados en París

Tienda La Bola de Oro de Paulino Delgado

La tienda más surtida del puerto. Constante renovación de mercaderías. Los precios más bajos de plaza. Atendida personalmente por su propietario.

¡SEÑOR! CON USTED...

Algo nuevo, limpio y baratísimo

Sandwiches = Hot Dog - Combinación (Perros Caliente)

Jamón por libra = Salame = Mortadela = Quesos

Nuestro café es sabroso hasta el último buchito

Para comer bien y barato, EL BATURRO